Le 11 janvier 2007

Coram: Les juges Bastarache, LeBel et Fish

January 11, 2007

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE:

Ville de Montréal (aux droits de la communauté urbaine de Montréal)

Demanderesse

- et -

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, S.N.

Intimées

JUGEMENT

La demande de prorogation de délai pour déposer et signifier la réponse des intimées est accordée et la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-011778-024, daté du 3 mai 2006, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.

BETWEEN:

Ville de Montréal (aux droits de la communauté urbaine de Montréal)

Applicant

- and -

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, S.N.

Respondents

JUDGMENT

The application for an extension of time to file and serve the respondents' response is granted and the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-011778-024, dated May 3, 2006, is granted with costs to the applicant in any event of the cause.

J.C.S.C. J.S.C.C.